



# ИНФОРМАЦИОНЕН ПАКЕТ ЗА ПРЕВОЗВАЧИ



## РАЗДЕЛ 1: Представяне на EES

### Какво представлява Системата за влизане/ излизане?

Системата за влизане/излизане (EES) е автоматизирана информационна технологична (ИТ) система, която се използва за регистриране на граждани на държави извън ЕС, всеки път, когато преминават външна граница на европейска държава, използваща EES\*, с цел краткосрочен престой.

Регистрирането се прави независимо дали лицата се нуждаят от виза за краткосрочно пребиваване или не, освен ако не се прилагат изключения. Отказите за влизане също се записват в системата.

EES автоматизира процедурите за граничен контрол, като по този начин пътуването до европейските държави, използващи EES, става по-ефективно.

*\*Европейските държави, които използват EES, са:  
Австрия, Белгия, България, Хърватия, Чехия, Дания, Естония, Финландия,  
Франция, Германия, Гърция, Унгария, Исландия, Италия, Латвия,  
Лихтенщайн, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Норвегия, Полша,  
Португалия, Румъния, Словакия, Словения, Испания, Швеция и Швейцария.*

#TravelToEurope





## Защо е въведена Системата за влизане/излизане?

Системата се въвежда, за да се модернизират границите, за да може граничните проверки да станат лесни, сигурни и по-удобни за пътниците и за да се повиши сигурността в цяла Европа.

EES:

- » Ще модернизира и подобри управлението на границите чрез сигурни и надеждни електронни записи и чрез осигуряване на автоматизация на границите;
- » Ще подобри опита на пътуващите и постепенно ще намали времето за чакане благодарение на автоматизираните гранични проверки;
- » Ще предотврати незаконната имиграция чрез идентифициране на лицата, които са пресрочили срока на пребиваване, и ще предостави надеждни данни за влизанията, излизанията и отказите за влизане;
- » Ще укрепи вътрешната сигурност на Шенгенското пространство чрез предотвратяване на измами с лични данни и документи благодарение на използването на биометрични данни и чрез подпомагане на правоприлагащите органи при предотвратяването, разкриването и разследването на тероризъм и други тежки престъпления.

## Кога и как ще бъде активирана Системата за влизане/излизане?

EES започва да функционира на **12 октомври 2025 г.** EES ще бъде постепенно въведена по външните граници до 9 април 2026 г. През този период личните данни на пътниците може да не се събират на всички гранични контролно-пропускателни пунктове. От 10 април 2026 г. EES ще бъде напълно оперативна.



## РАЗДЕЛ 2: Последници за превозвачите

### Какви са последиците и задълженията за превозвачите във връзка с въвеждането на Системата за влизане/излизане?

С въвеждането на EES и с оглед на изпълнение на задълженията по член 26 от Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение, превозвачите ще трябва както да проверяват дали пътникът притежава необходимата виза, така и:

- » **Да се регистрират** в Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA)
- » **Да използват интерфейса на превозвача**, за да проверят преди качването на пътниците дали гражданите на държави извън ЕС, които се нуждаят от виза, вече са използвали броя на влизанията, разрешени от тяхната виза. Използването му не е задължително между 12 януари и 9 април 2026 г., а след това е задължително.
- » **Да продължат да проверяват печатите в паспортите** до 6 октомври 2026 г.

### Защо е необходимо превозвачите да се регистрират?

Превозвачите трябва да се регистрират в eu-LISA, за да имат достъп до необходимия интерфейс на превозвача и да изпълнят своите правни задължения (предвидени в член 26 от Конвенцията за прилагане на Шенгенското споразумение и член 13, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2017/2226).

### Как могат да се регистрират превозвачите?

Превозвачите трябва да се регистрират, като попълнят формуляра за регистрация и го изпратят на: [carriers\\_onboarding@eulisa.europa.eu](mailto:carriers_onboarding@eulisa.europa.eu)

Формулярът за регистрация и повече информация за това как да се регистрирате можете да намерите на страницата на Работната група за превозвачи на eu-LISA: <https://www.eulisa.europa.eu/activities/carriers>

За всякакви конкретни въпроси или при проблеми с регистрацията, моля, използвайте посочения по-горе имейл адрес.



## Къде превозвачите могат да намерят повече информация?

Повече информация специално за превозвачите можете да намерите в [раздела за превозвачите на уебсайта на eu-LISA](#) или на [Често задавани въпроси — превозвачи \(europa.eu\)](#).

За директни въпроси можете също така да се свържете с: [EULISA-CARRIERS@eulisa.europa.eu](mailto:EULISA-CARRIERS@eulisa.europa.eu)

## РАЗДЕЛ 3: Комуникационни дейности за превозвачите

### Как превозвачите трябва да информират пътниците за Системата за влизане/излизане?

Препоръчваме ви като превозвачи да информирате вашите пътници за EES чрез вашите съществуващи средства за комуникация, като електронни съобщения с информация за полетите, вашите уеб страници или напомнания за регистрация. Вашите сполучливи средства за комуникация относно ограниченията за пътуване и задълженията във връзка с COVID-19 могат да се използват като пример за това как да предоставяте информация за EES.

За да достигнете до възможно най-голям брой пътници, ще имате възможност да отпечатате съответните комуникационни материали относно EES, ако желаете, и да ги изложите във вашите информационни бюра и центрове.

## Какви данни ще се събират от пътниците?

За да се помогне на пътниците да разберат как работи системата и какви данни ще бъдат събирани, те трябва да бъдат информирани, че:

- » EES е автоматизирана информационна система за управление на границите;
- » EES регистрира данните от документите за пътуване на граждани на държави извън ЕС, които преминават външните граници на европейските държави, използващи системата за краткосрочен престой (максимум 90 дни в рамките на 180 дни), както и мястото и часа на влизане и излизане и всички откази за влизане;
- » Ще има и еднократно регистриране на четири пръстови отпечатъка и портретна снимка;
- » Въпреки това от 12 октомври 2025 г. до 9 април 2026 г. данните на пътниците може да не се събират веднага на всички гранични контролно-пропускателни пунктове поради постепенното въвеждане на EES.

Можете да насочите пътниците си към уебсайта на EES — <https://travel-europe.europa.eu>, който съдържа цялата необходима им информация, както и данни за връзка за допълнителни въпроси.

## Какви права имат пътниците по отношение на своите данни?

Данните на пътуващите ще се събират и съхраняват в пълно съответствие с правилата на ЕС и правата за защита на данните.

Пътниците имат, наред с другото, правото да поискат достъп до или коригиране на данни, свързани с тях.

За всякакви въпроси, свързани с правата на пътниците или защитата на данните, можете да посетите уебсайта на EES <https://travel-europe.europa.eu/ees/data-held-by-ees>.



## РАЗДЕЛ 4: Материали и срокове

### Как ще бъде предоставена информация за това?

Плакати и брошури за пътниците, които съдържат основна информация за EES, ще бъдат предоставени на различни езици онлайн и ще бъдат достъпни за изтегляне.

Версии в цифров формат могат да бъдат прикачвани към информацията, изпращана на пътниците относно тяхното пътуване.

Всички цифрови версии на материалите могат да бъдат разпечатвани, така че можете да решите дали да ги разпространявате директно сред пътниците си или да ги показвате на изходите за качване и на гишетата за регистрация.

### Къде можете да намерите тези материали?

Всички комуникационни материали ще бъдат лесно достъпни чрез специално онлайн хранилище за комуникационни материали, създадено специално за превозвачите:

<https://ec.europa.eu/assets/home/EES-information-campaign-materials/index.html>

Всички материали, включително преведените версии на 24-те официални езика на ЕС, както и на арабски, китайски, японски и турски език, ще бъдат качени в онлайн хранилището, за да се повиши осведомеността относно EES сред възможно най-много пътници.

### Кога следва да информирате пътниците?

Широко достъпна информацията за Системата за влизане/излизане следва да бъде разпространена, преди да започне да функционира системата, така че пътниците да бъдат предупредени за предстоящите им задължения и права. Освен това е от съществено значение да продължите да предоставяте тази информация на пътниците преди пътуването им, след като EES бъде въведена.

